

Angelo de Gubernatis, - La Mythologie des Plantes II
(1882)

S.59

[Liebeszauber.]

Chanvre [Hanf]. - Avec le fil du chanvre on fait des cordes; avec les cordes on lie, on bande, on attache. C'est pourquoi, en Sicile, le peuple emploie le chanvre comme un moyen infailible de s'attacher la personne aimée. Le vendredi, c'est-à-dire le jour de la semaine consacré au souvenir de la Passion du Christ (et à Vénus), on prend du fil de chanvre, et vingt-cinq aiguillées de soie teinte. A l'heure de midi, on en fait une tresse en disant:

Chistu è cànnavu di Christu,
Servi pi attaccari a chistu.

(Celui-ci est le chanvre du Christ;
il sert pour attacher cet homme.)

On entre ensuite dans l'église, le petit lacet à la main, au moment de la consécration; et on y fait trois noeuds, en y ajoutant les cheveux de la personne aimée; après quoi, on invoque tous les diables, pour qu'ils attirent la personne aimée envers la personne qui l'aime.